

## МОДЕЛИ ПРЕДИКАТНОЙ СОЧЕТАЕМОСТИ ГЕНДЕРНО МАРКИРОВАННОЙ ЛЕКСИКИ

Гендерно-маркированные лексемы включают в структуру значения дифференциальный признак ‘мужчина’ или ‘женщина’ и являются средством языкового выражения гендера. В современной науке гендер рассматривается как многокомпонентный социокультурный феномен. Сочетаемость гендерно-маркированных слов с предикатами является средством трансляции гендерных стереотипов, ассоциируемых с мужчинами и женщинами.

Цель настоящего исследования – раскрыть отражение гендерных стереотипов в актантно-предикатных сочетаниях гендерно-маркированных лексем. Исследование проводилось на материале выборки сочетаемости пар слов *gentleman – lady, boy – girl* в Британском национальном корпусе текстов.

Частотные сочетания глаголов и избранных гендерно-маркированных лексем, представленные в Британском национальном корпусе текстов, раскрывают разницу в описании деятельности мужчин и женщин. Слово *gentleman* в позиции субъекта чаще сочетается с глаголами, обозначающими физические и интеллектуальные действия, указывающие на владение определенными качествами и навыками. Частотные сочетания с *lady* подчеркивают превалирование бытовой, эмоциональной и эстетической составляющей. В позиции объекта слово *gentleman* чаще сочетается с глаголами убеждения, интеллектуальных действий. Частотные объектно-предикатные сочетания с *lady* акцентируют восприятие внешних данных женщины со стороны других, проявление внимательности, заботы. Частотное употребление глаголов деструктивного воздействия отражают стереотип: женщины – жертвы насилия.

Анализ субъектно-предикатных сочетаний показал, что слово *boy* чаще сочетается с глаголами, которые обозначают активные, физические действия. Частотные сочетания с лексемой *girl* подчеркивают экспрессию и эмоциональность. Слово *boy* в позиции объекта чаще сочетается с глаголами, которые обозначают действия, направленные на нарушение закона или дисциплины. Частотные сочетания с *girl*, так же как и с лексемой *lady* указывают на незащищенность женского пола от домогательств и преследований.

В целом предикатные сочетания с избранными гендерно-маркированными парами слов отражают стереотипные ассоциации: «женщина – внешность», «мужчина – умение».